

Resumen

Precauciones de utilización	E.4
Información general	E.5
Descripción general	E.5
Presentación de los mandos	E.8
Encendido / Apagado	E.10
Funcionamiento y utilización	E.11
Volumen	E.13
Radio / AUX	E.14
Escuchar la radio	E.14
Fuentes de audio auxiliares	E.17
Ajustar el sonido	E.20
Navegación	E.21
El sistema de navegación	E.21
Leer un mapa	E.22
Introducir un destino	E.25
Guiado	E.31
Ajustes mapa	E.36
Administrar favoritos	E.37
Ajustes de navegación	E.39
Dispositivo Bluetooth	E.43
Acoplar / desacoplar un dispositivo Bluetooth®	E.43

Conectar / desconectar dispositivos Bluetooth®	E.45
Agenda telefónica	E.46
Realizar una llamada	E.47
Recibir / durante una llamada	E.48
Ajustes del sistema	E.49
Actualización del sistema	E.51
Anomalías de funcionamiento	E.55

Todos los derechos, incluidos los relativos al software, al contenido y a otros elementos instalados y en funcionamiento en el vehículo, así como las marcas comerciales y los logotipos mostrados, son propiedad de sus respectivos titulares.



PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN

Es indispensable seguir las precauciones de utilización del sistema, que se detallan a continuación, por razones de seguridad o riesgo de sufrir daños materiales. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Precauciones que conciernen a la manipulación del sistema

–

Accione los mandos (en el frontal o en el volante) y consulte la información de la pantalla cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

- Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

Precauciones que conciernen a la navegación

- La utilización del sistema de navegación no exime, en ningún caso, al conductor de mantener la atención durante la conducción del vehículo.
- Según las zonas geográficas, en el DVD «mapa» puede faltar información sobre las nuevas características del recorrido. Manténgase alerta. En cualquier caso, el código de circulación y los paneles de señalización en carretera siempre tendrán prioridad sobre las indicaciones del sistema de navegación.

Precauciones materiales

- No realice ningún desmontaje ni ninguna modificación del sistema para evitar cualquier riesgo material y posibles quemaduras.
- En caso de funcionamiento anómalo y para realizar cualquier operación de desmontaje, consulte con un representante del constructor.
- No introduzca cuerpos extraños en el lector.

Precauciones que conciernen al teléfono

- Determinadas leyes regulan el uso del teléfono en el coche. No por ello dichas leyes autorizan el uso de sistemas de telefonía manos libres en todas las situaciones de conducción: todo conductor ha de ser dueño de su conducción.
- Llamar mientras se conduce es un factor importante de distracción y de riesgo en todas las fases de utilización (marcar, hablar por teléfono, buscar una entrada en la agenda, etc.).

La descripción de los modelos que figuran en este manual se ha establecido a partir de las características conocidas en la fecha de concepción de este documento. El manual reúne el conjunto de las funciones existentes para los modelos descritos. Su presencia depende del modelo del equipamiento, de las opciones elegidas y del país de comercialización. Asimismo, en este documento pueden figurar funciones pendientes de aparecer a lo largo del año.

DESCRIPCIÓN GENERAL (1/3)

Introducción

El sistema multimedia de su vehículo garantiza las funciones siguientes:

- radio RDS;
- gestión de fuentes de audio auxiliares;
- teléfono manos libres;
- ayuda a la navegación.

Funciones de la radio

El sistema multimedia permite escuchar las emisoras de radio FM (frecuencia modulada) y AM (amplitud modulada).

El sistema RDS permite la visualización del nombre de ciertas emisoras y la escucha automática de información difundida por las emisoras de radio FM:

- información sobre el estado general del tráfico en carretera;
- boletines informativos;
- mensajes de emergencia.

Función audio auxiliar

Puede escuchar su reproductor de audio directamente en los altavoces de su vehículo. Tiene varias posibilidades para conectar su reproductor, según el tipo de aparato que posea:

- toma Jack de 3,5 mm;
- USB de audio;
- conexión Bluetooth®.

Para saber más sobre los aparatos compatibles, diríjase al representante del fabricante o, si está disponible, consulte el sitio web del fabricante.

DESCRIPCIÓN GENERAL (2/3)

Función de telefonía manos libres

El sistema de telefonía manos libres Bluetooth® garantiza las funciones siguientes evitándole tener que manipular su teléfono:

- realizar / recibir / suspender una llamada;
- transferir la lista de los contactos de la agenda telefónica;
- consultar el registro de llamadas realizadas desde el sistema;
- llamar a los servicios de emergencia.

Compatibilidad de los teléfonos

Algunos teléfonos no son compatibles con el sistema manos libres, no permiten aprovechar el conjunto de funciones disponibles o no reproducen una calidad acústica óptima.

Para saber más sobre los teléfonos compatibles, diríjase al representante del fabricante o, si está disponible, consulte el sitio web del fabricante.

Función de ayuda a la navegación

El sistema de navegación determina automáticamente la posición geográfica del vehículo mediante la recepción de señales GPS.

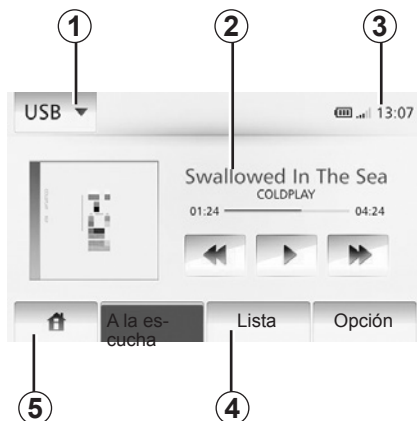
Propone un itinerario hasta el destino de su elección mediante el mapa de carreteras.

En resumen, indica la ruta a seguir, paso a paso, gracias a la pantalla de visualización y a los mensajes vocales.



Su sistema de telefonía manos libres sólo tiene como fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

DESCRIPCIÓN GENERAL (3/3)



Visualizaciones

Pantalla de menús

1 Zona de selección de modo:

- mostrar el modo seleccionado;
- al tocar la zona de modo, el resto de la zona entra en modo de lista.

2 Zona de índice

muestra el contenido de un apartado del menú y sus datos correspondientes.

3 Zona de hora:

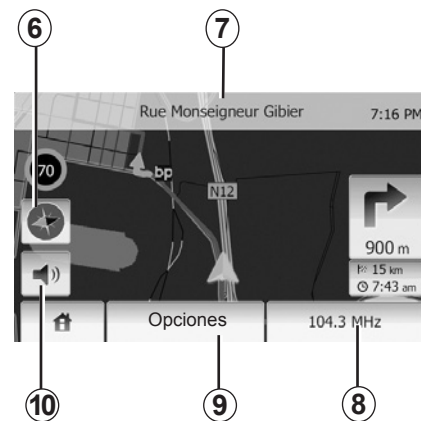
- muestra la hora actual;
- si el sistema Bluetooth está activado, la zona del testigo lo indica.

4 Zona de menú:

- muestra el menú inferior del modo;
- muestra el menú actual subrayado.

5 Zona de inicio

Botón de inicio o anterior: se vuelve al menú de inicio o a la pantalla anterior.



Pantalla de navegación

6 Modo mapa (2D / 3D).

7 Nombre de la próxima calle.

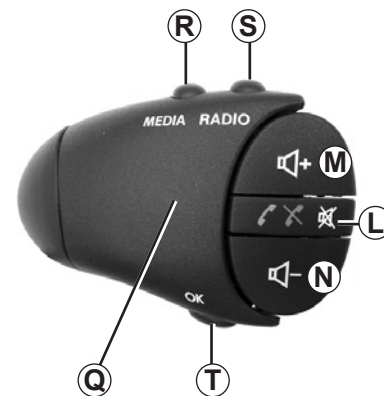
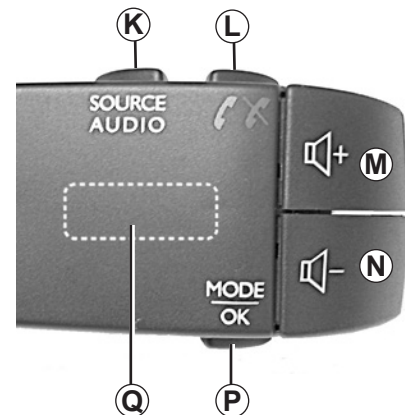
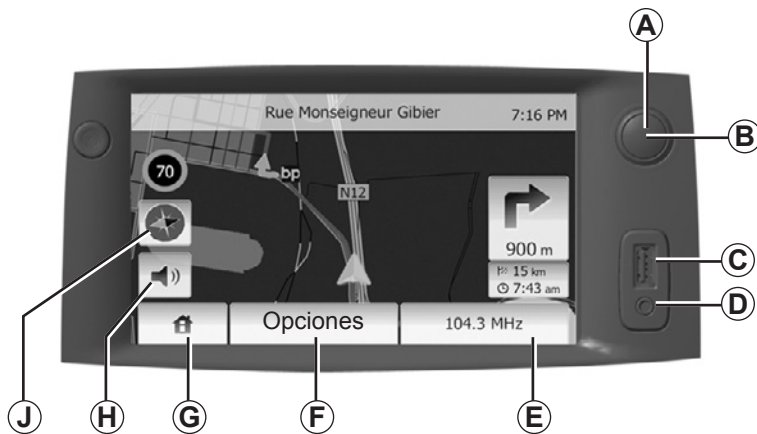
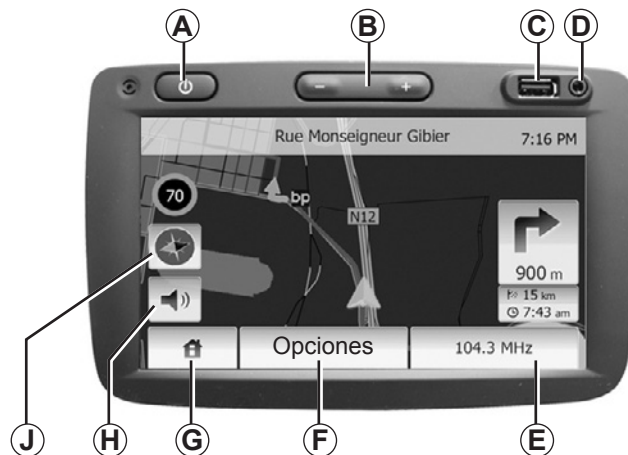
8 Información de audio actual.

9 Opciones de ajuste del itinerario y del mapa.

10 Guiado vocal On / Off.

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (1/2)

Las selecciones de pantalla se efectúan pulsando en la parte deseada de esta.



PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (2/2)

	Función
A	Pulsación breve: pantalla en espera On / Off
B, M/N	Ajustar el volumen
C	Puerto USB
D	Toma Jack de 3,5 mm
E	Acceder al multimedia actual (Radio, AUX)
F	Acceder al menú Opciones
G	Acceder al menú Inicio
H	Activar / desactivar el guiado vocal
J	Cambiar el modo de visualización del mapa (2D / 3D)
K	1.ª pulsación: acceder a las funciones de la fuente que se está escuchando Pulsaciones siguientes: elegir la fuente audio (Radio, AUX)
L	Descolgar / colgar
M+N	Cortar / activar el sonido
P	Cambiar de modo de elección de la emisora de radio (Principal, Lista, Programada).
Q	Radio: buscar una emisora de radio
	Multimedia: buscar una pista de audio
R	Seleccionar entre los medios disponibles (USB, AUX, iPod® y Bluetooth®)
S	Seleccionar el modo de recepción de radio / Cambiar entre AM y FM
T	Validar una elección

INTERRUPTOR ON / OFF



Encendido

El sistema multimedia se pone en marcha automáticamente al poner el contacto.

En los otros casos, pulse la tecla **A** para poner en marcha su sistema multimedia.

Con el contacto cortado, puede utilizar su sistema durante 20 minutos.

Pulse **A** para hacer funcionar el sistema multimedia 20 minutos más.



Parada

El sistema se para automáticamente al cortar el contacto del vehículo.



Pantalla en stand-by

El modo pantalla en espera permite apagar la pantalla de visualización.

En este modo, no funciona la radio ni el sistema de guiado.

Pulse la tecla **A** para activar y efectúe una pulsación breve en **A** para desactivar la pantalla en espera.

Cualquier **otra** acción reactiva temporalmente la pantalla.

FUNCIONAMIENTO Y UTILIZACIÓN (1/2)

Pantalla táctil

Pulsación breve:

- selección de opción,
- ejecución de opción (pantalla de lectura multimedia).

Una pulsación en el botón de avance lleva al siguiente título.

Pulsación prolongada:

- memorización del elemento (pantalla de radio);

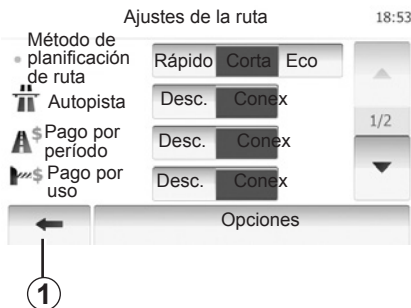
Una pulsación prolongada en la cifra preprogramada memoriza la emisora de radio actual.

- Visualización rápida;

Al pulsar prolongadamente los botones de visualización hacia abajo se muestra una visualización (por página) acelerada.

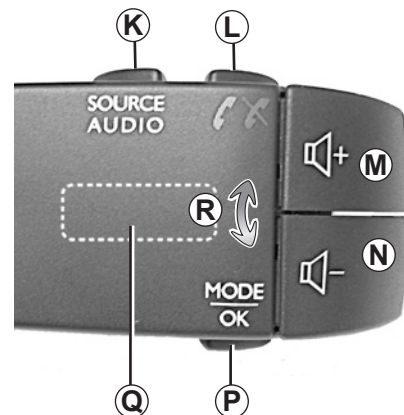
- Avance / retroceso rápido (pantalla de lectura multimedia).

Al pulsar prolongadamente el botón Avance / retroceso rápido se avanza / retrocede en la lectura.



Volver al menú Inic.

El sistema vuelve directamente al menú Inic. si se pulsa prolongadamente **1**, independientemente de dónde se encuentre dentro del sistema.



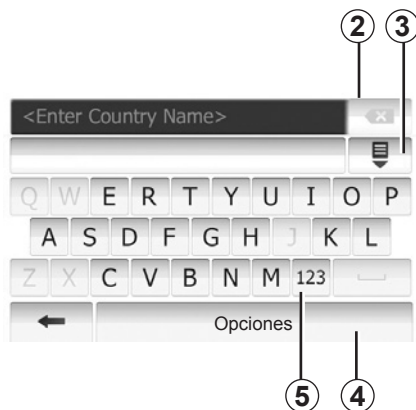
Utilizar los mandos bajo el volante

Pulse la tecla **P** para cambiar el modo de búsqueda de emisoras de radio.

Gire la rueda **Q** para cambiar de emisora (movimiento **R**).

Pulse **K** para cambiar de fuente (AUX, AM, FM).

FUNCIONAMIENTO Y UTILIZACIÓN (2/2)



Seleccione **2** para modificar la entrada.

Seleccione **3** para ver la lista de resultados.

Seleccione **4** para cambiar la configuración del teclado.

Seleccione **5** para utilizar cifras y símbolos.

Utilice un teclado alfabético

Para introducir un apartado mediante un teclado alfabético, elija cada letra con ayuda de este.

Al introducir cada letra, el sistema elimina el brillo de determinados caracteres para facilitar el proceso.

VOLUMEN

Volumen

Ajuste el volumen al escuchar los diversos mensajes, fuentes, tonos y comunicaciones telefónicas:

- girando o pulsando **B** (según el vehículo);
- o en **M / N**.

La fuente de radio escuchada se interrumpe al recibir información de tráfico «TA», boletines informativos o un mensaje de advertencia.



Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

Corte del sonido

Pulse simultáneamente **M / N** para cortar el sonido.

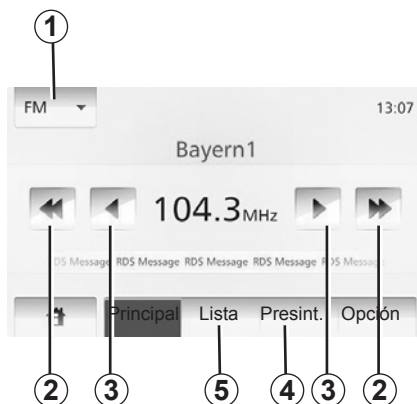
Esta función se desactiva automáticamente al actuar sobre el volumen y cuando se emite un boletín de noticias o información de tráfico.

Ajustes del volumen en función de la velocidad

Cuando esta función está activada, el volumen de audio y de navegación varía en función de la velocidad del vehículo.

Para activar y ajustar esta función, consulte el apartado «Adaptación del volumen en función de la velocidad» del capítulo «Ajustes de audio».

ESCUCHAR LA RADIO (1/3)



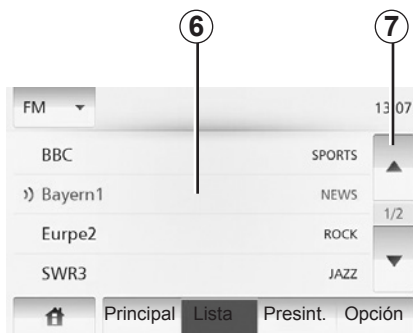
Elegir una gama de ondas

Pulse **1**.
Seleccione la gama de ondas (AM o FM) pulsando sobre la que desee.

Elegir una emisora

Hay diferentes modos para seleccionar una emisora de radio.

Tras haber seleccionado la gama de ondas, elija el modo pulsando **4** o **5**.



Modo Lista

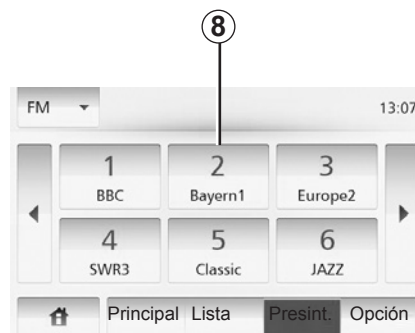
Elija el modo Lista pulsando **5**.
Este modo de funcionamiento permite buscar fácilmente una emisora de la que conozca el nombre en una lista por orden alfabético (sólo en banda FM).

Se pueden sintonizar hasta 50 emisoras de radio.

Seleccione las emisoras que desee pulsando en la zona **6**.

Pulse **7** para ver todas las emisoras.

Los nombres de las emisoras de radio, cuya frecuencia no utiliza el sistema RDS, no aparecen en la pantalla. Solo su frecuencia está indicada y clasificada al final de la lista.



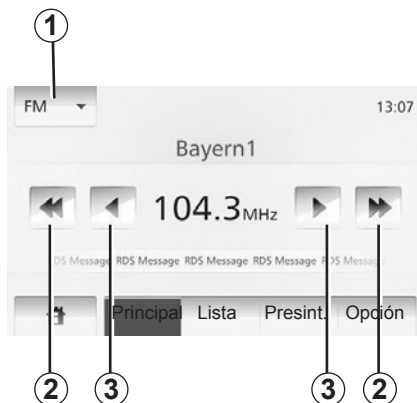
Modo Preset

Seleccione el modo Preset pulsando **4**.

Este modo de funcionamiento le permite seleccionar las emisoras que haya memorizado previamente (consulte el párrafo «Memorizar una emisora» en este capítulo).

Pulse en la zona **8** para elegir las emisoras memorizadas.

ESCUCCHAR LA RADIO (2/3)



Modo manual

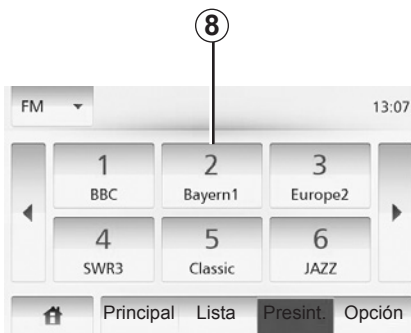
Este modo permite buscar emisoras de forma manual mediante barrido de la gama de ondas seleccionada.

Sintonice la longitud de ondas (avance por pasos de 0,5) pulsando sucesivamente en **3**.

Pulse brevemente **2** para iniciar la búsqueda automática de las emisoras de radio.

Repita la operación en cada parada de la búsqueda si es necesario.

También puede girar la rueda **Q** para iniciar una búsqueda automática de las emisoras.

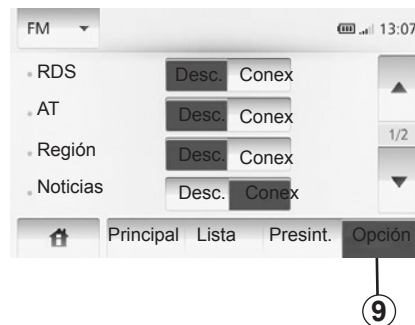


Memorizar una emisora

Seleccione una emisora de radio utilizando uno de los modos descritos anteriormente.

Pulse prolongadamente una de las teclas de la zona **8**.

Puede memorizar hasta 12 estaciones por longitud de onda.



Ajustes de la radio

Visualice el menú de los ajustes pulsando **9**. Puede activar o desactivar las funciones pulsando «Conex» o «Desc.» (el menú de configuración cambia en función de la longitud de onda).

Las funciones disponibles son las siguientes:

- RDS;
- TA (información de tráfico);
- Región;
- Noticias;
- AM;
- Actualizar la lista.

ESCUCHAR LA RADIO (3/3)

RDS

Algunas emisoras de radio FM emiten información textual relativa al programa en escucha (por ejemplo, el título de una canción).

Nota: esta información está disponible únicamente en algunas emisoras de radio.

TA (información de tráfico)

Cuando esta función está activada, su sistema de audio permite la búsqueda y la escucha automática de información de tráfico desde su difusión por ciertas emisoras de radio FM.

Nota: la emisión automática de información del tráfico está desactivada cuando el sistema de audio está en el modo de recepción AM.

Una vez activada la función, seleccione la emisora de información y a continuación escoja si lo desea otro modo de escucha.

La información de tráfico se emite automática y prioritariamente cualquiera que sea la fuente escuchada.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

Región

La frecuencia de una emisora de radio FM puede cambiar según la zona geográfica.

Para poder permanecer escuchando la misma emisora de radio, mientras cambia de región, active la función Región para que su sistema de audio pueda seguir automáticamente los cambios de frecuencia.

Nota: El seguimiento es posible solo con ciertas emisoras de radio.

En algunos casos, las malas condiciones de recepción pueden provocar cambios de frecuencias intempestivos y desagradables. Si es así, desactive esta función.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

Noticias

Cuando esta función está activada, permite la escucha automática de noticias desde su difusión por ciertas emisoras de radio FM (según el país).

Si selecciona a continuación otras fuentes, la emisión del tipo de programa elegido interrumpirá la lectura de otras fuentes.

Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

AM

Puede activar o desactivar la longitud de ondas AM. Para activar o desactivar esta función, consulte el apartado «Ajustes de la radio» de este capítulo.

Actualizar la lista

Para actualizar la lista de emisoras y obtener las más recientes, pulse «Iniciar» (FM únicamente).

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (1/3)

El sistema cuenta con dos entradas auxiliares para la conexión de una fuente de audio externa (lector MP3, reproductor de audio, memoria USB, etcétera).

Para conocer la posición de entrada, consulte el capítulo «Presentación de los mandos».

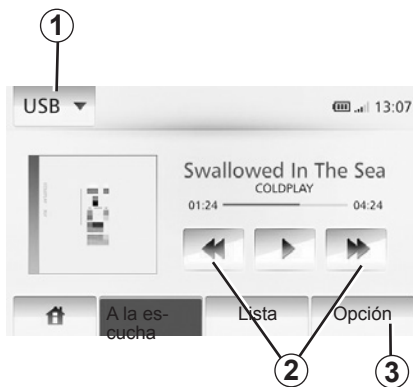
Principios de funcionamiento Conexión

Existen dos tipos de conexión:

- un puerto USB,
- una toma Jack.

Conecte el reproductor en función del tipo de aparato del que dispone.

Una vez efectuada la conexión del puerto USB o Jack, el sistema detecta automáticamente la fuente auxiliar.



Seleccionar una fuente auxiliar

En modo de navegación o al escuchar la radio, seleccione la fuente de audio auxiliar pulsando la tecla «Inic.» o «MEDIOS».

El sistema se reanuda en la última pista de audio que se escuchó.

Nota: no se tendrá en cuenta de forma automática un cambio de fuente de audio externa si el sistema no está activo.

Para cambiar la fuente auxiliar, pulse **1** para mostrar la lista de fuentes auxiliares y, a continuación, una de las siguientes fuentes auxiliares:

- USB;
- iPod®;
- BT: dispositivos Bluetooth®;
- AUX: toma Jack de 3,5 mm.

Formatos de audio

Los formatos de la fuente de audio auxiliar pueden ser MP3 y WMA.

Lectura acelerada

Mantenga pulsado **2** para avanzar o retroceder rápidamente.

La lectura se reanuda al soltar la tecla.

Repetir

Esta función permite repetir una o todas las pistas.

Pulse **3** y, a continuación, «Desc.», «Pista» o «Todo».

Lectura aleatoria

Esta función permite leer todas las pistas de manera aleatoria. Pulse **3** y, a continuación, «Conex.», «Desc.» o «Carpeta».



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor de audio cuando circule (hay riesgo de que sea proyectado en caso de frenazo brusco).

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (2/3)

Entrada auxiliar: puerto USB, Bluetooth®

Conexión: USB y reproductor de audio digital portátil

Conecte la toma del reproductor de audio a la toma de la entrada USB de la caja.

Una vez conectado el puerto USB del reproductor de audio digital, se visualiza el menú «USB».

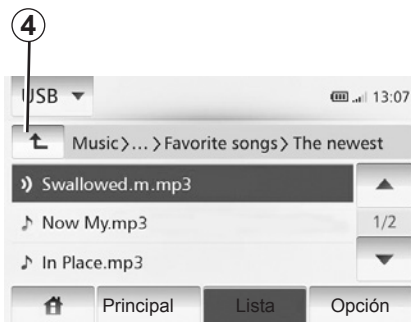
Nota: algunos tipos de reproductores digitales no pueden conectarse.

Conexión: iPod®

Conecte el conector del iPod® a la entrada USB del dispositivo.

Una vez conectado el puerto USB de su iPod®, se visualiza el menú «iPod».

Nota: utilice exclusivamente el cable iPod® para usar el iPod® al conectar el iPod® en el puerto USB.



Conexión: Bluetooth®

Consulte el capítulo «Conectar / desconectar dispositivos Bluetooth®».

Una vez se ha conectado el Bluetooth®, se muestra el menú «BT».

Utilización

Según el tipo de reproductor, seleccione una carpeta (lector MP3, memoria USB) o una lista de lectura (lector portátil de música digital).

Nota: una vez conectado, no se tiene la posibilidad de controlar directamente el reproductor de audio digital. Debe utilizar las teclas del frontal del sistema.

Seleccionar una pista

Para seleccionar una pista de audio de una carpeta, pulse «Lista».

Para acceder al nivel anterior en la estructura de carpetas, pulse 4.

Por defecto, los álbumes están ordenados por orden alfabético.

Nota: si conecta una memoria USB, todas las carpetas estarán en el mismo nivel.

Según el tipo de reproductor digital, se puede afinar la selección por carpetas y archivos.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (3/3)

Entrada auxiliar: toma Jack

Conexión

Conecte la toma Jack del reproductor de audio a la toma de la entrada Jack.

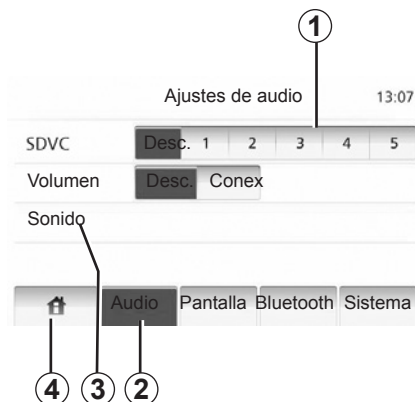
Utilización

No se visualiza ninguna indicación sobre el nombre del artista o de la pista en la pantalla del sistema.

Nota: no se puede seleccionar una pista directamente del sistema de audio.

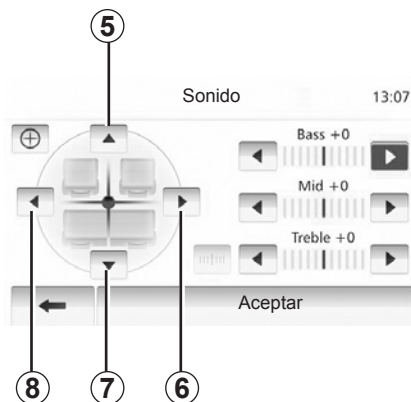
Para seleccionar una pista, se debe manipular directamente el reproductor de audio, con el vehículo parado.

AJUSTAR EL SONIDO



Visualice el menú de ajustes pulsando «Inic.» > «AJUSTES». Pulse 2.

También puede salir del menú pulsando 4.



SDVC (Speed-Dependent Volume Control: volumen en función de la velocidad)

Cuando la velocidad de su vehículo sobrepasa 40 km/h, el nivel del volumen aumenta respecto al nivel original.

Ajuste la relación volumen / velocidad pulsando en la zona 1.

Loudness

Pulse «Conex» o «Desc» para activar / desactivar la función Loudness.

Sonido

Visualice el menú de sonido pulsando 3.

Reparto izquierda / derecha y adelante / atrás

Pulse 6 o 8 para ajustar el balance del sonido de la parte izquierda / derecha.

Pulse 5 o 7 para ajustar el balance del sonido de la parte delantera / trasera.

Tras haber ajustado el balance, pulse «Aceptar».

Graves, intermedios, agudos

Pulse la flecha de la izquierda o de la derecha para ajustar los graves, los intermedios y los agudos.

Una vez efectuado el ajuste, pulse «Aceptar».

EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN

El sistema de navegación

El sistema de navegación determina su posición y le guía gracias a la información:

- del receptor GPS,
- del mapa digitalizado.

El receptor GPS

El sistema de navegación utiliza los satélites GPS (Global Positioning System) en órbita alrededor de la Tierra.

El receptor GPS recibe las señales emitidas por varios satélites. El sistema puede, de este modo, localizar el vehículo.

Nota: tras un desplazamiento sin circular de larga distancia (transbordador, transporte terrestre), el sistema puede tardar algunos minutos en recobrar un funcionamiento normal.

El mapa digitalizado

El mapa digitalizado contiene mapas de carreteras y planos de las ciudades necesarios en el sistema.

Memoria USB «Mapa»

Para instalar la versión más reciente, introduzca su memoria USB en un ordenador conectado a Internet. Consulte el capítulo «Actualización del mapa».

Nota: la memoria USB no se facilita con el sistema.

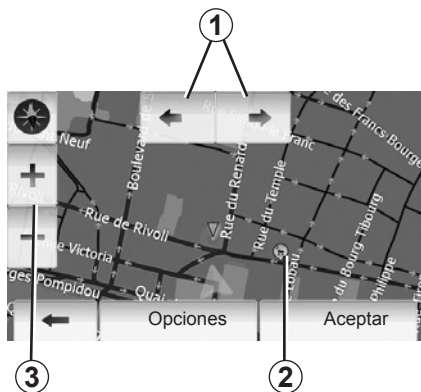
Utilice preferentemente la edición más reciente.

Introducir la memoria USB

Introduzca la memoria USB en el puerto USB **C** del sistema.



LEER UN MAPA (1/3)



Visualización del mapa

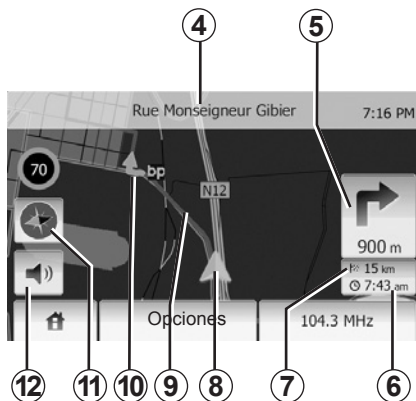
Para visualizar el mapa alrededor del vehículo, pulse «Inic» > «Mostrar mapa».

Toque la pantalla del mapa.

Para desplazarse por el mapa de navegación, deslícelo por la pantalla en la dirección deseada.

Pulse **3** para modificar la escala.

Pulse **1** para girar el mapa.



Leyenda del mapa

4 Nombre de la próxima carretera principal o información sobre el próximo panel de señalización, si procede.

5 Distancia y dirección del próximo cambio de dirección.

6 Hora de llegada estimada.

7 Distancia restante hasta el destino.

8 Posición del vehículo en el mapa de navegación.

9 Itinerario calculado por el sistema de navegación.

10 Indica el cambio de dirección.

11 Modo 2D / 3D.

12 Activar / desactivar el guiado vocal.

Posición GPS

Esta función permite conocer la localización geográfica del lugar seleccionado (dirección / longitud / latitud).

Toque en la pantalla el punto deseado. Pulse «Opciones» y, a continuación, «Noticias» para localizar el emplazamiento exacto del punto seleccionado.

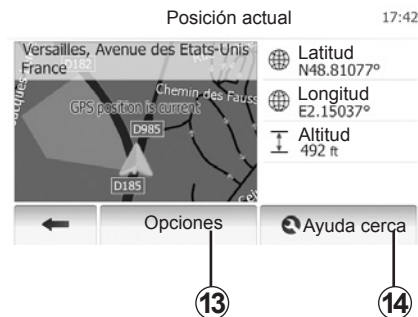
Modo 2D / 3D

Pulse **11** para intercambiar las vistas de 2D y 3D del mapa.

Símbolos cartográficos

El sistema de navegación utiliza símbolos **2** para la visualización de los puntos de interés (POI). Consulte el párrafo «Visualizar los puntos de interés» del capítulo «Ajustes mapa».

LEER UN MAPA (2/3)



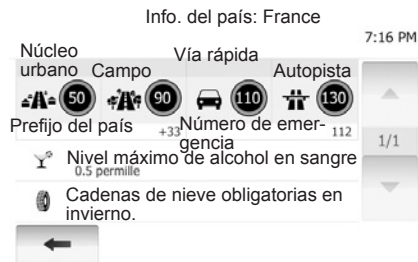
¿Dónde estoy?

Esta función permite verificar los datos sobre la posición actual y buscar puntos de interés cercanos. Funciona cuando el GPS está conectado.

Pulse «Opciones» en la pantalla del mapa y, a continuación, «Posición actual».

Esta pantalla recoge los siguientes datos:

- Latitud;
- Longitud;
- altitud;
- número de la calle;
- Dirección actual.



Datos del país

Pulse **13** y, a continuación, «Info. del país».

Esta función permite controlar los datos del país según su posición actual.

Esta pantalla recoge los siguientes datos:

- Límites de velocidad

Se muestran los límites de velocidad de las vías rápidas. La unidad mostrada depende de los parámetros regionales activos. Si no hay ningún dato disponible, se muestra «--» en la posición del cuadro y la cifra.

- Código telefónico del país;
- Número de emergencias;
- Restricciones legales en vigor dentro del país;
 - Tasa máxima de alcohol en sangre;
 - Chaleco de seguridad obligatorio;
 - Extintor obligatorio;
 - Obligación de encender los faros en todo momento;
 - Lámparas de recambio obligatorias;
 - Botiquín obligatorio;
 - Triángulo de señalización obligatorio;
 - Casco obligatorio para los motociclistas;
 - Cadenas de nieve obligatorias en invierno;
 - Cadenas de nieve recomendadas en invierno;
 - Neumáticos «de nieve» obligatorios en invierno;
 - Neumáticos «de nieve» recomendados en invierno.

LEER UN MAPA 3/3)



Ayuda próxima

Esta función permite pedir ayuda cercana a la posición actual.

Pulse **14** para abrir una nueva pantalla de búsqueda rápida.



Datos de esta pantalla:

- Servicios de reparación del automóvil;
- Servicios sanitarios y de emergencia;
- Comisarías de policía;
- Gasolineras.

Para buscar un destino a partir de esta pantalla, consulte el capítulo «Introducir un destino» y la información del apartado «Seleccionar un punto de interés (PI)».

INTRODUCIR UN DESTINO (1/6)

Menú de destino

Pulse «Inic.» > «NAV.» > «Destino» para acceder al menú de destino.

El menú de destino propone distintos métodos para indicar un destino:

- introducir una dirección (completa o parcial);
- seleccionar una dirección a partir de «Puntos de interés» (PI);
- seleccionar un destino entre los destinos anteriores;
- seleccionar una dirección a partir de los destinos favoritos;
- seleccionar una dirección a partir de los destinos favoritos;
- seleccionar un destino en el mapa;
- seleccionar una latitud y longitud.

Introducir una dirección

Pulse **1**.

Este apartado le permite la introducción de todo o de una parte de la dirección: país, ciudad, calle y número de calle.

Nota: solo se admiten las direcciones del mapa digital que son conocidas por el sistema.



Cuando lo utilice por primera vez:

- Pulse «País».
- Pulse la tecla del teclado para introducir el nombre del país deseado. Al introducir la dirección, el sistema elimina el brillo de determinados caracteres para facilitar el proceso. El sistema puede sugerir varias listas de países si pulsa **2**. Seleccione el país deseado de las listas.
- Realice el mismo procedimiento para «Ciudad / Distrito», «Calle», «Calle perpendicular» y «Número de calle».

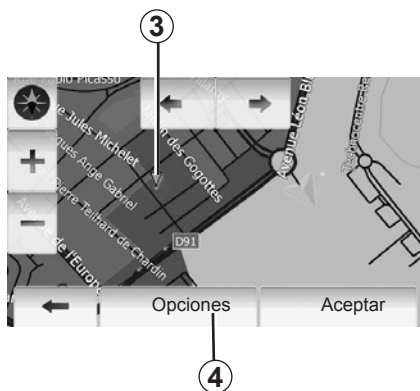


Nota: las opciones «Calle perpendicular» y «Número de calle» pueden activarse tras seleccionar «Calle».

Nota: en el momento de la introducción de la calle, no es necesario especificar el tipo de vía (calle, avenida, bulevar, etc.).

Nota: el sistema memoriza las últimas direcciones introducidas. Una vez que ha introducido un destino mediante la dirección, la próxima vez se indicará la dirección anterior.

INTRODUCIR UN DESTINO (2/6)



Seleccionar puntos de interés (PI)

Puede seleccionar su destino a partir de puntos de interés.

Puede localizar un lugar de diversas maneras:

- Con la función de búsqueda rápida, puede localizar en un instante un lugar cercano por su nombre.
- Con la función de búsqueda predefinida, puede localizar tipos de lugares buscados a menudo con tan solo pulsar varias veces la pantalla.
- Puede localizar un lugar por su categoría.

Búsqueda rápida de puntos de interés

La función de búsqueda rápida permite localizar rápidamente un lugar.

Pulse en un punto del mapa para buscar puntos de interés. Se muestra el punto 3.

Pulse 4 y, a continuación, «Puntos de interés cerca del cursor» para ver la lista de los puntos de interés con su nombre y la distancia desde el punto 3.

Buscar puntos de interés con ayuda de las categorías preprogramadas

La función de búsqueda preprogramada permite localizar rápidamente los tipos de lugares seleccionados más frecuentemente.

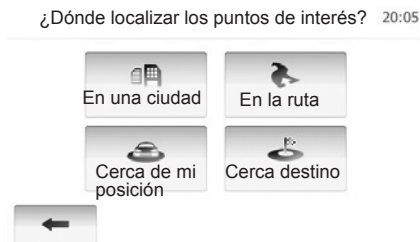
Pulse «Inic» > «NAV.» > «Destino» > «Puntos de interés» para acceder a las categorías preprogramadas.



Categorías (gasolinera / aparcamiento / restaurante)

- Si hay un itinerario activo, «Gasolinera» y «Restaurante» se buscan a lo largo de todo el itinerario y «Aparcamiento» se busca en las inmediaciones del destino.
- Si no hay ningún itinerario activo (ningún destino seleccionado), estos puntos se buscan en las inmediaciones de la posición actual.
- Si la posición actual ya no está disponible (no hay señal GPS), estos puntos se buscan en las inmediaciones de la última posición conocida.

INTRODUCIR UN DESTINO (3/6)



Buscar puntos de interés por categoría

Puede buscar puntos de interés según sus categorías y subcategorías.

Pulse «Inic» > «NAV.» > «Destino» > «Puntos de interés» > «Búsqueda personalizada.».

Seleccione la zona alrededor de la cual desea buscar el lugar:

- Pulse «En una ciudad» para localizar un lugar en una población / un distrito seleccionados (la lista de resultados se ordenará según la distancia desde el centro de la población seleccionada).

- Pulse «En la ruta» para buscar en todo el itinerario activo y no en las inmediaciones de un punto determinado. Resulta de utilidad cuando desea realizar una etapa con únicamente un desvío mínimo, por ejemplo, si busca las próximas gasolineras o los restaurantes cercanos (la lista de resultados se ordena en función de la distancia requerida del desvío).

- Pulse «Cerca de mi posición» para realizar una búsqueda en las inmediaciones de la posición actual o, si esta no estuviera disponible, en las inmediaciones de la última posición conocida (la lista de resultados se ordena según la distancia desde esta posición).

- Pulse «Cerca destino» para localizar un lugar en las inmediaciones del destino del itinerario activo (la lista de resultados se ordena según la distancia desde el destino).



Seleccionar un destino entre los destinos anteriores

Esta función permite localizar un destino definido previamente. Pulse 5.

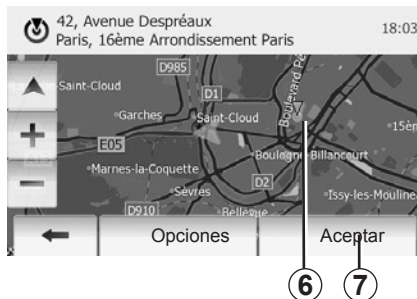
INTRODUCIR UN DESTINO (4/6)

Seleccionar una dirección entre los destinos favoritos

Puede encontrar el destino entre los destinos favoritos. Para utilizar esta función de una manera más eficaz, se recomienda memorizar previamente los destinos a los que se dirige a menudo.

En primer lugar, memorice los destinos favoritos buscando su dirección. Consulte el capítulo «Gestionar los destinos favoritos».

Pulse «Inic.» > «NAV.» > «Destino» > «Favoritos» para mostrar la lista de destinos favoritos.



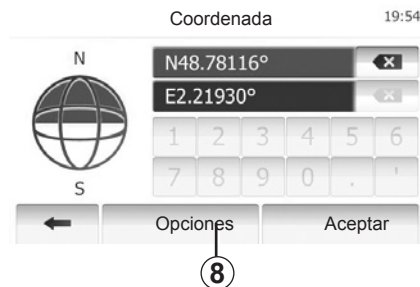
Seleccionar un destino en el mapa

Esta función permite localizar un destino en el mapa.

Pulse «Inic.» > «NAV.» > «Destino» > «Buscar en el mapa» para seleccionar el destino en el mapa.

Pulse en el mapa sobre el punto que desea seleccionar como destino. Se muestra el punto 6.

Pulse 7 para seleccionar el punto 6 como destino.



Introducir las coordenadas del destino

Esta función permite buscar un destino introduciendo sus coordenadas.

Pulse «Inic.» > «NAV.» > «Destino» > «Coordenada».

Puede introducir los valores de latitud y longitud en uno de los formatos siguientes: grados decimales; grados y minutos decimales; o grados, minutos y segundos decimales.

Pulse 8 y, a continuación, UTM para introducir las coordenadas en el formato UTM.

INTRODUCIR UN DESTINO (5/6)

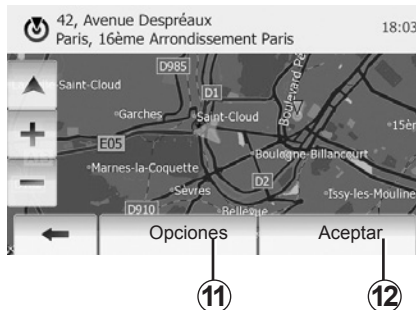


Ordenar la lista

Los resultados de una búsqueda de destino por punto de interés, registro y favoritos pueden ordenarse según su nombre y distancia. Si hay un itinerario activo, los resultados pueden ordenarse según el desvío necesario. Asimismo, puede verlos en el mapa. Pulse **9**.

Localizar un destino por su nombre

Si selecciona un destino por punto de interés, registro y favoritos, puede localizar el destino en la lista por su nombre. Pulse **10** e introduzca el nombre con ayuda del teclado.



Validar el destino

Existen varias opciones antes de validar un destino:

- OK;
- Añadir a destinos favoritos;
- Info;
- Volver al vehículo.



OK

- Si no hay un itinerario activo (ningún destino seleccionado), pulse **12** para confirmar el destino como nuevo itinerario.
- Si hay un itinerario activo, puede seleccionar el destino como nuevo itinerario o ruta. Pulse **12** y, a continuación, «Nueva ruta» o «Etapas».

Añadir a destinos favoritos

Pulse **11** y, a continuación, **13** para registrar el destino seleccionado en los destinos favoritos.

INTRODUCIR UN DESTINO (6/6)



Volver al vehículo

Pulse **15** para volver a la posición actual del vehículo.

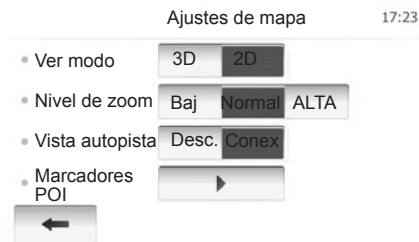
Info

En este apartado, puede consultar la dirección, latitud, longitud y el número de teléfono (activo únicamente tras seleccionar un punto de interés). Pulse **14**.



Activar el guiado

Pulse **1** o espere 10 segundos tras haber introducido un destino. El guiado comienza.



Pantallas de guiado

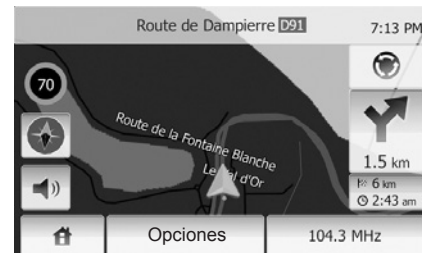
El sistema propone varias opciones de mapas de navegación.

Pulse «Inic.» > «Opciones» > «Ajustes de mapa» y, a continuación, «2D» o «3D» para cambiar la visualización del mapa.

También puede cambiar la visualización del mapa pulsando en la brújula del mapa.

Las diversas posibilidades de visualización en pantalla completa son las siguientes:

- 2D;
- 3D.



Modo pantalla completa (2D o 3D)

Este modo le permite visualizar el mapa de navegación en la totalidad de la pantalla.

Los datos sobre la hora de llegada y la distancia restante hasta el destino se indican en la parte inferior derecha del mapa.

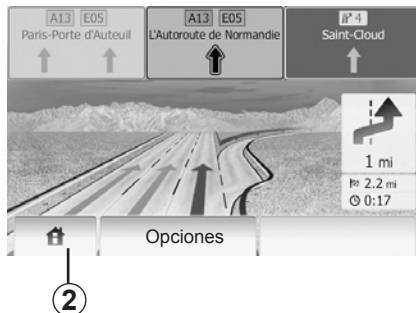
La indicación sobre el próximo cambio de dirección se sitúa a la derecha del mapa.



Mapa de intersección

Durante un guiado, el sistema hace automáticamente un zoom sobre la intersección antes de cada cambio de dirección.

El sistema vuelve automáticamente a la escala normal después de pasar la intersección.

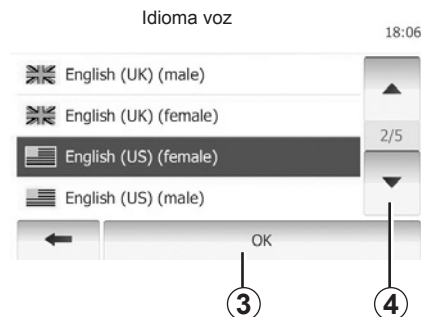


Vista de las incorporaciones a autopista

Durante un guiado, antes cada incorporación a una autopista, el sistema muestra una vista tridimensional de la incorporación.

Nota: para ciertas incorporaciones solo aparece una flecha de guiado.

El sistema vuelve al modo normal después de pasar la incorporación.



Cambiar el idioma del guiado vocal

Pulse **2** y, a continuación, «NAV.» > «Opciones» > «Ajustes de voz» para cambiar el idioma del guiado.

Puede consultar la lista de idiomas pulsando **4**. Pulse en el idioma que desee y, a continuación, en **3** para confirmar la selección.

GUIADO (3/5)

Detalles sobre el itinerario

Esta función permite visualizar el itinerario.

Seleccione «Inic» > «NAV.» > «Ruta» después de introducir un destino.

Se le proponen seis opciones:

- « Editar ruta »,
- « Puntos a evitar »,
- « Vista general »,
- « Cancelar ruta »,
- « Rutas alternativas »,
- « Ruta ».

Vista previa del itinerario

Pulse «Inic» > «NAV.» > «Ruta» > «Vista general» para ver un mapa con una vista previa del itinerario activo.

Se incluirá la siguiente información:

- nombre y / o dirección del destino;
- duración total del trayecto;
- distancia total del itinerario;
- puntos y zonas especiales del itinerario (por ejemplo, peajes, vías de pago, autopistas, etcétera);
- itinerarios alternativos (por ejemplo; Corta, Rápido, Económico).

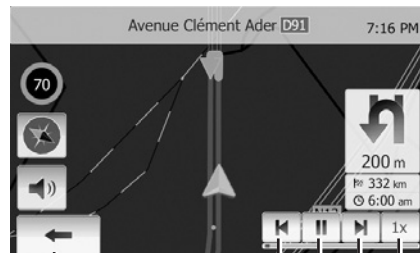


5

Pulse **5** para ver las siguientes opciones:

- Itinerarios alternativos;
- Itinerario;
- Parámetros del itinerario.

Observación: para obtener más información, consulte la página siguiente.



6

7

8

9

10

– Simular la navegación

Esta función permite ver rápidamente el recorrido deseado.

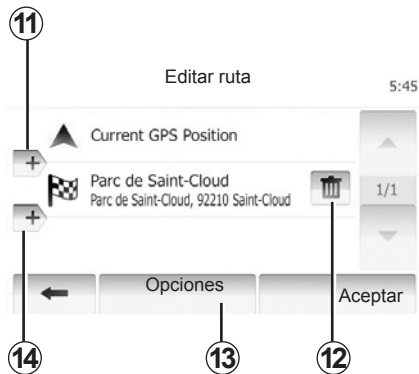
Pulse **8** para iniciar o interrumpir la simulación.

Pulse **10** para aumentar la velocidad de la simulación.

En todo momento, puede detener la simulación del recorrido seleccionando **6**.

Puede pasar a la maniobra anterior / siguiente pulsando **7** o **9**.

GUIADO (4/5)



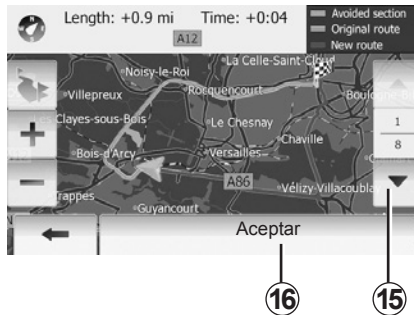
Etapas y destinos

Pulse «Inic» > «Ruta» > «Editar ruta» para modificar el itinerario cambiando la lista de etapas. Puede añadir o eliminar etapas, así como reorganizar la lista.

Pulse **11** para añadir puntos y, a continuación, **14** para añadir un nuevo destino. Hay diversos métodos para indicar un destino: consulte el apartado «Introducir un destino».

Pulse **12** para eliminar un destino.

Pulse **13** para reorganizar la lista.



Rodeos

Pulse «Inic.» > «Ruta» > «Puntos a evitar» para especificar un rodeo. Pulse en una parte de la lista en función del rodeo deseado.

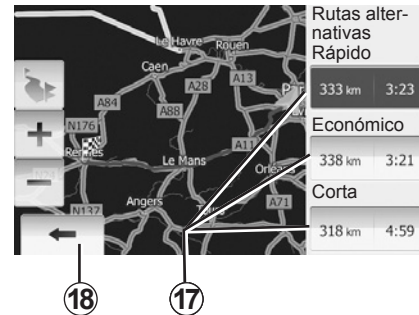
Pulse **15** para cambiar de parte.

Confirme el nuevo itinerario pulsando **16**.

Cancelar el itinerario

En todo momento, puede detener un guiado en curso.

Pulse «Inic» > «Ruta» > «Cancelar ruta» para cancelar el itinerario activo.



Itinerarios alternativos

En este apartado, puede modificar el método de planificación del itinerario.

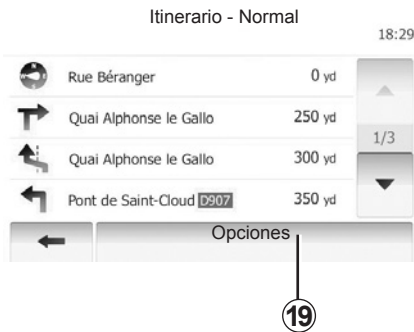
Hay tres opciones de distancia y hora que le permiten modificar el método de planificación del itinerario:

- Rápido;
- Económico;
- Corto.

Consulte el apartado «Ajustes del itinerario», del capítulo «Ajustes de navegación».

Pulse «Inic» > «Ruta» > «Rutas alternativas» y, a continuación, **17**.

Confirme el nuevo itinerario pulsando **18**.



Itinerario

Esta función permite visualizar la hoja de ruta.

Se muestran más detalles sobre el recorrido:

- flechas de cambio de dirección;
- número de la carretera;
- distancia antes de un desvío.

Pulse **19** para ordenar los detalles del itinerario según los siguientes criterios:

- resumen;

Se muestran únicamente los elementos principales del trayecto (punto de partida, puntos intermedios, destino) y la distancia correspondiente, el tiempo restante y la hora de llegada.

- descripción normal;

Se muestran todas las maniobras y detalles de los paneles, los números y denominaciones de las carreteras y la distancia. Asimismo, se indican datos y avisos, como las denominaciones de etapas realizadas por el conductor, restricciones (de acceso y de maniobra), preferencias de usuario ignoradas, etcétera.

- lista de carreteras.

Se detalla el itinerario con los números y denominaciones de las carreteras. Se muestran, asimismo, la longitud, la dirección media y la duración del trayecto. Los elementos del trayecto no se incluyen en este modo.

Parámetros del itinerario

En este apartado, puede elegir los parámetros del itinerario.

Consulte el apartado «Parámetros del itinerario», del capítulo «Ajustes de navegación».

AJUSTES MAPA

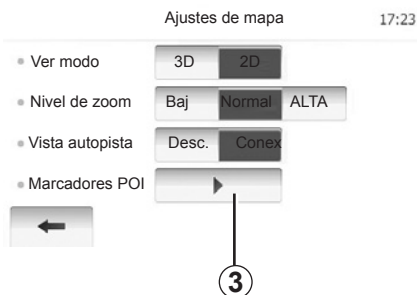


Pulse **2** y, a continuación, **1** para acceder al menú de ajustes del mapa.

Ajustar el modo de visualización

Esta función permite cambiar la visualización del mapa entre una vista en perspectiva tridimensional (3D) y una vista desde arriba hacia abajo de dos dimensiones (2D).

Pulse «3D» o «2D».



Ajustar el punto de vista

Esta función permite ajustar el zoom de base y la inclinación. Tiene tres niveles disponibles.

Pulse «Baj», «Normal» o «ALTA».

Vista de autopista

Esta función permite activar / desactivar la vista de autopista.

Pulse «Conex» o «Desc.».

Visualizar los puntos de interés

Puede elegir visualizar ciertos puntos de interés (visibles a escala 100 m) en el mapa.

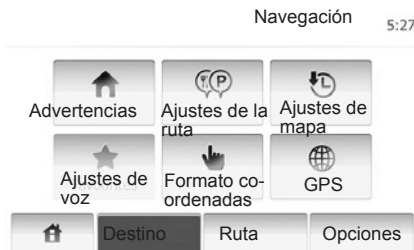
Para acceder directamente a esta función, pulse **3** para ver los puntos de interés en el mapa:

- Alojamiento;
- Aeropuerto;
- Automóvil;
- Comercio;
- Restauración;
- ...

Pulse «Conex» o «Desc.» para mostrar u ocultar los puntos de interés.

Introduzca el nombre del punto de interés para abrir la lista de subcategorías.

ADMINISTRAR FAVORITOS (1/2)



Crear una entrada

Pulse «Inic» > «Destino» para acceder al menú de destino. Dispone de varios métodos para introducir un destino:

- Dirección: consulte el párrafo «Introducir una dirección» del capítulo «Introducir un destino».
- Punto de interés: consulte el párrafo «Seleccionar un punto de interés (PI)» del capítulo «Introducir un destino».

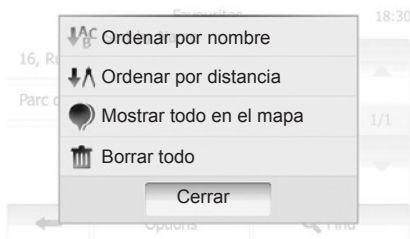
- Dirección: consulte el párrafo «Introducir una dirección» del capítulo «Introducir un destino».
- Registro: consulte el apartado «Seleccionar un destino anterior» del capítulo «Introducir un destino».
- Buscar en el mapa: consulte el apartado «Seleccionar un destino en el mapa» del capítulo «Introducir un destino».
- Coordenadas: consulte el apartado «Introducir las coordenadas de un destino» del capítulo «Introducir un destino».



En cualquier caso, una vez se ha validado la dirección, el sistema la localiza en el mapa. Pulse «Opciones» y, a continuación, «Añadir a Favoritos» para añadir el destino a Favoritos.

Antes de guardar un destino entre los favoritos, puede cambiarle el nombre con el teclado.

ADMINISTRAR FAVORITOS (2/2)



Ordenar la lista

Puede ordenar la lista de destinos favoritos según su nombre o distancia o mostrarlos todos en el mapa. Pulse «Opciones».

Eliminar los destinos favoritos

Pulse en el destino favorito que desea eliminar. Pulse «Opciones», «Borrar favorito» y confirme la selección pulsando «Borrar».

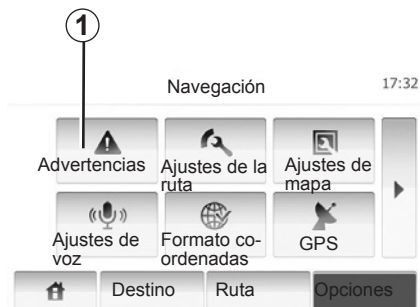
Para eliminar todos los destinos favoritos, pulse «Opciones» y, a continuación, «Eliminar todo». Confirme pulsando una vez «Eliminar todo».

Buscar un destino favorito

En esta función, puede buscar un destino favorito de la lista según el nombre registrado.

Pulse «Buscar» e introduzca el nombre del destino favorito con ayuda del teclado.

AJUSTES DE NAVEGACIÓN (1/4)



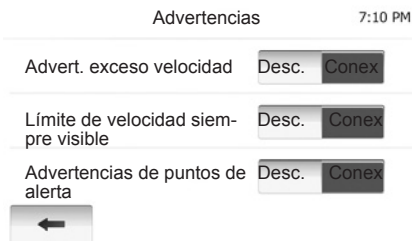
El menú «Ajustes de navegación» le permite cambiar la visualización del mapa o los parámetros de navegación.

Advertencias

Este apartado permite configurar las advertencias. Pulse **1** para acceder al menú de las advertencias.

Advertencias en caso de exceso de velocidad

Los mapas pueden contener información sobre los límites de velocidad de los tramos de carretera. El sistema puede indicarle si sobrepasa el límite actual. Esta información puede no estar disponible en su región o no ser totalmente correcta en todas las carreteras del mapa.



Están disponibles los siguientes tipos de alerta:

- Advertencia sonora: se emite una advertencia no verbal cuando se sobrepasa el límite de velocidad.
- Advertencia visual: se muestra el límite de velocidad actual en el mapa cuando se sobrepasa.

Pulse «Conex.» o «Desc.» para activar o desactivar la advertencia.

Límite de velocidad siempre visible

Puede definir que el límite de velocidad esté siempre visible. Puede activar o desactivar esta función en este menú.

Advertencias de punto de alerta

Cuando el conductor pasa por un punto de alerta, en la pantalla aparece una señal de advertencia. Puede activar o desactivar esta función en este menú.

AJUSTES DE NAVEGACIÓN (2/4)



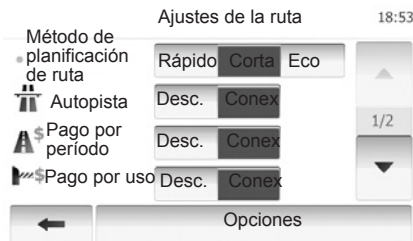
Parámetros del itinerario

Esta función permite definir cómo se calculan los itinerarios. Pulse **2** para acceder al menú de configuración del itinerario.

Método de planificación del itinerario

Este sistema ofrece 3 criterios principales para el cálculo del itinerario:

- **Rápido** : indica un itinerario rápido, si puede circular al límite de velocidad o casi en todas las carreteras;
- **Corta** : indica un itinerario corto para reducir al mínimo la distancia que se debe recorrer;



- **Eco** : este modo ofrece un equilibrio entre los modos rápido y corto. Permite ganar cierta distancia circulando durante algo más de tiempo. El itinerario calculado será probablemente más corto que la solución rápida, pero no mucho más lento.

Autopista

Puede evitar las autopistas cuando conduzca un vehículo lento o remolque otro vehículo.

Vías de pago

Autoriza o desautoriza el uso de carreteras cuya utilización durante un determinado periodo requiere adquirir una autorización especial.

Peajes

Autoriza o desautoriza el uso de vías con peaje.

Transbordadores

Autoriza o desautoriza el uso de todo tipo de transbordadores, embarcaciones y trenes.

Caminos de tierra

Autoriza o desautoriza el uso de caminos de tierra.

AJUSTES DE NAVEGACIÓN (3/4)



Ajustes mapa

Consulte el capítulo «Ajustes mapa».

Ajustes vocales

Esta función permite modificar el idioma del guiado vocal.



Formato de coordenadas

Esta función permite modificar el formato de las coordenadas.

Pulse **3** para modificar el formato de las coordenadas.

Este sistema ofrece 3 tipos de formato.

AJUSTES DE NAVEGACIÓN (4/4)

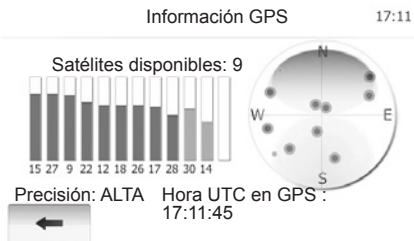


GPS

Esta función permite controlar el estado de los satélites GPS.

Pulse **4** para ver los datos del GPS (pantalla **A**).

A



ACOPLAR, DESACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (1/2)

Conexión Bluetooth®

Compruebe que la conexión Bluetooth® está en ON (activada). Para ello, pulse «Inic.» > «AJUSTES», seleccione «Bluetooth».

Acoplar un dispositivo Bluetooth®

Para poder utilizar su sistema manos libres, debe acoplar su móvil Bluetooth® al vehículo cuando lo vaya a utilizar por primera vez.

El acoplamiento permite al sistema reconocer y memorizar un dispositivo. Puede acoplar hasta 8 dispositivos, pero solo uno de ellos puede conectarse al sistema manos libres en un determinado momento.

El acoplamiento se efectúa directamente en el dispositivo.



Su sistema manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Su sistema multimedia y su dispositivo deben estar encendidos.

Nota: ningún otro dispositivo acoplado previamente debe estar conectado al sistema de manos libres en el momento del acoplamiento.

Pulse «Buscar dispositivos Bluetooth» o «Autorización de dispositivo externa» en la pantalla y, a continuación, pulse «1» en la pantalla del teléfono.

Buscar dispositivos Bluetooth

Pulse «Buscar dispositivos Bluetooth».

Desde su dispositivo, efectúe las operaciones en el orden siguiente:

- active la conexión del dispositivo Bluetooth®;
- inicie una búsqueda de dispositivos Bluetooth® presentes en las inmediaciones;
- seleccione su dispositivo de entre la lista de aparatos encontrados por Media-Nav;
- marque en el teclado del teléfono el código Bluetooth® «0000».

Nota: el código Bluetooth® «0000» es un código predeterminado. Puede modificarlo pulsando «Cambiar clave» en la pantalla.

Nota: algunos dispositivos no requieren la introducción del código Bluetooth®.

El dispositivo queda guardado y se conecta automáticamente al vehículo. Si el acoplamiento falla, repita estas operaciones.

Si desea más información, consulte el manual de su dispositivo.

ACOPLAR, DESACOPLAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH® (2/2)

Aceptar un dispositivo externo

- Active la conexión Bluetooth® de votre appareil,
- En Media-Nav, pulse «Autorización de dispositivo externa».
- En su aparato, seleccione «MEDIA-NAV» (nombre del sistema de manos libres) en la lista.

El dispositivo queda guardado y se conecta automáticamente al vehículo. Si el acoplamiento falla, repita estas operaciones.

Si desea más información, consulte el manual de su dispositivo.



Pulse **2**. Pulse el icono de la papelera del nombre del dispositivo que desea eliminar de la lista. Confirme su elección seleccionando «Aceptar».

También puede eliminar todos los dispositivos de la lista pulsando «Opciones», «Eliminar todo» y confirme la selección con «OK».

Desacoplar un dispositivo Bluetooth®

El desacoplamiento permite eliminar un teléfono de la memoria del sistema manos libres.

CONECTAR, DESCONECTAR DISPOSITIVOS BLUETOOTH®

Conectar un dispositivo Bluetooth®

Su dispositivo debe estar conectado al sistema manos libres para acceder a todas sus funciones.

Ningún dispositivo que no haya sido acoplado previamente puede estar conectado al sistema manos libres. Consulte el apartado «Acoplar / desacoplar dispositivos Bluetooth®».

Nada más encender el sistema, el sistema de manos libres busca el último periférico conectado que se encuentre cerca del vehículo (esta búsqueda puede llevar un minuto).

Si una comunicación está en curso en el momento de la conexión, se transfiere a los altavoces del vehículo.

Fallo en la conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- el dispositivo está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema,
- el dispositivo está encendido,
- la batería de su dispositivo no está descargada,
- su dispositivo se ha acoplado previamente al sistema manos libres,
- la función Bluetooth® del dispositivo y del sistema está activada.

Nota: el uso prolongado de su sistema manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su dispositivo.

Cambiar un teléfono conectado

El sistema multimedia puede registrar hasta 8 dispositivos Bluetooth®.

Puede conectar / desconectar en todo momento uno de los 8 dispositivos Bluetooth®.

Pulse «Inic.» > «AJUSTES», seleccione «Bluetooth». Pulse «Ver lista de dispositivos Bluetooth».

Pulse en el dispositivo que se va a conectar y confirme pulsando «Aceptar».

Si está en comunicación en el momento de la desconexión de su teléfono, la comunicación se transfiere automáticamente a su teléfono.

AGENDA TELEFÓNICA



Pulse **1** para consultar la lista y, a continuación, «Agenda» para acceder a la agenda telefónica del sistema.

Usar la agenda telefónica

Puede utilizar las entradas de la agenda telefónica almacenadas en la memoria del teléfono.

Tras conectar su sistema y su teléfono Bluetooth® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth®, los números de la agenda de su teléfono se transfieren automáticamente a la del sistema.

Nota: en determinados teléfonos, el sistema puede solicitar su confirmación para transferir la agenda telefónica.

Llamar a un número de la agenda

Una vez ha encontrado el contacto de la agenda al que desea llamar, puede seleccionar el número e iniciar la llamada.

Buscar un contacto en la agenda por orden alfabético

Si hay muchos contactos en la lista, puede resultar útil disponerlos por orden alfabético a fin de facilitar la búsqueda.

Pulse **2** e introduzca el nombre del contacto que desea buscar con ayuda del teclado.



Se recomienda parar para introducir un número o para buscar un contacto.

REALIZAR UNA LLAMADA



Llamar a un número favorito

Consulte el apartado «Llamar a un número de la agenda», dentro de «Agenda telefónica».



Se recomienda parar para introducir un número o para buscar un contacto.

Llamar a un número del registro de llamadas

Puede utilizar la lista de llamadas registrada en la memoria del teléfono.

Tras conectar el dispositivo y el teléfono Bluetooth® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth®, los números de las listas Todas las llamadas, Llamadas realizadas, Llamadas recibidas y Llamadas perdidas de su teléfono se transfieren automáticamente a la lista de llamadas.

Pulse **1** para ver la lista y, a continuación, «Listas de llamadas».

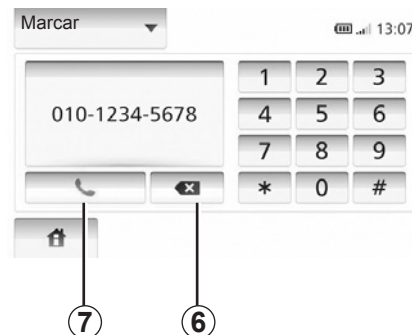
Pulse **5** para acceder a la lista de todas las llamadas.

Pulse **4** para acceder a la lista de las llamadas realizadas.

Pulse **3** para acceder a la lista de las llamadas recibidas.

Pulse **2** para acceder a la lista de las llamadas perdidas.

En cada una de las listas, se indican los contactos del más reciente al más antiguo. Seleccione un contacto para realizar la llamada.



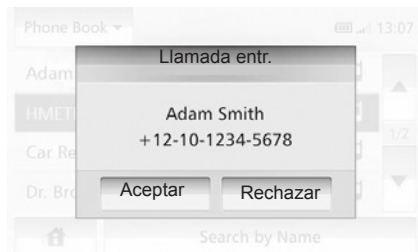
Marcar un número

Pulse **1** para ver la lista y, a continuación, «Marcar» para realizar una llamada a partir de un número.

Pulse las teclas numeradas para realizar una llamada y, a continuación, **7**.

Para corregir un número, pulse **6**. Una presión prolongada en **6** permite borrar todas las cifras a la vez.

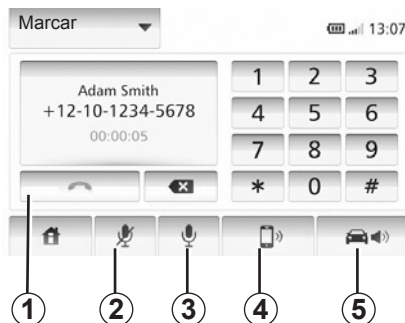
RECIBIR UNA LLAMADA



Recibir una llamada

Al recibir una llamada, la pantalla de recepción de llamada muestra la información relativa a la persona que llama:

- el nombre del contacto (si su número está registrado en su agenda),
- el número de la persona que llama,
- «Desconocido» (si el número no se puede visualizar).



Mientras habla

Mientras está hablando, usted puede:

- encender/apagar el micrófono pulsando **2** o **3**,
- colgar pulsando **1**,
- oír el sonido mediante el altavoz del teléfono pulsando **4**,
- oír el sonido mediante el altavoz del vehículo pulsando **5**.

AJUSTES DEL SISTEMA (1/2)



Para acceder a los parámetros del sistema:

- Pulse «Inic.», «AJUSTES»;
- pulse el menú de la parte inferior de la pantalla;
- seleccione un apartado.

Ajuste de la pantalla

Luminosidad de la pantalla

Puede ajustar la luminosidad de la pantalla.

Ajuste la luminosidad de la pantalla en Bajo, MEDIA (Media) o ALTA.



Modo mapa

Para mejorar la visibilidad de la pantalla del mapa entre el día y la noche, puede modificar la combinación de colores del mapa.

- Auto : el GPS muestra la pantalla del mapa. El paso al modo diurno o nocturno es automático en función del encendido de las luces.
- Día : la pantalla del mapa se muestra siempre con colores luminosos.
- Noche : la pantalla del mapa se muestra siempre con colores oscuros.

Ajuste del sistema

Idioma

Esta función permite cambiar el idioma utilizado en el sistema y el idioma del guiado vocal.

Hora

Esta función permite elegir entre los formatos de hora «12 h» y «24 h».

Nota: la hora está configurada de forma automática por el GPS y es imposible modificarla manualmente. Es necesario disponer de los mapas del país en el que se encuentre para poder ver la hora local.

Unidades

Esta función permite definir la unidad de distancia mostrada en el sistema de navegación. Puede escoger entre «km» y «mi».

AJUSTES DEL SISTEMA (2/2)

Ajuste de fábrica

Esta función permite reinicializar diversos parámetros de los ajustes predeterminados.

- Todo: reinicializa todos los ajustes de los ajustes predeterminados.
- Teléfono: reinicializa todos los parámetros relativos al teléfono.
- Navegación: reinicializa todos los parámetros relativos a la navegación.
- Audio / Multimedia / Radio: reinicializa todos los parámetros relativos al sonido, multimedia y radio.

Versión del sistema

Esta función permite controlar la versión del sistema.

Ajustar el sonido

Consulte el capítulo «Ajustar el sonido».

Ajuste de Bluetooth

Consulte el capítulo «Acoplar / desacoplar dispositivos Bluetooth®».

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (1/4)



Introduzca su memoria USB en un ordenador que esté conectado a internet para:

- actualizar el contenido de la cartografía,
- actualizar el sistema,
- adquirir nuevos mapas,
- actualizar el contenido de los PI.

Instalación del programa

Instale la Naviextras Toolbox en su ordenador con solo unos clics. Puede descargar la Toolbox en:

- <https://renault.naviextras.com/toolbox>
- <https://dacia.naviextras.com/toolbox>

Una vez descargado el archivo de instalación desde el sitio web, haga doble clic sobre él para comenzar la instalación.

Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Creación de una cuenta de internet

Para conectarse, haga clic en el icono «Not logged in» de la barra de herramientas, situado en la zona superior de la página, o haga clic en el botón Conexión de la pantalla principal de la Toolbox. Si no está registrado en el sitio web Naviextras.com, puede registrarse fácilmente desde la Toolbox haciendo clic en el botón Register de la página de conexión.



Garantía de actualización de mapa

Tras la entrega de su vehículo nuevo, dispone de un plazo máximo aproximado de 90 días para actualizar la cartografía gratuitamente. Pasado este plazo, las actualizaciones serán de pago.

Las pantallas presentes en el manual no son contractuales.

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (2/4)

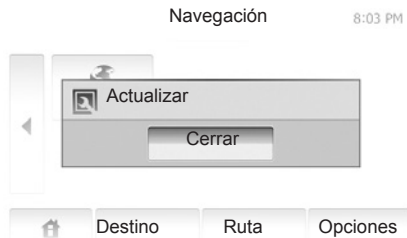
Registro del sistema con la Toolbox

Para registrar su sistema de navegación en su perfil de usuario, primero debe introducir una memoria USB vacía en el sistema de navegación.

Nota: para introducir la memoria USB, consulte el capítulo «Sistema de navegación» de su manual, en concreto, la sección «Inserción de la memoria USB».

Nota: la memoria USB no se facilita con el sistema.

Nota: se recomienda utilizar una memoria USB con una capacidad mínima de 4GB.



Una vez introducida la memoria USB en el puerto USB del sistema de navegación, seleccione «NAV.» > «Opciones» > «Actualización de la cartografía» > «Opciones» > botón «Actualizar» del menú del sistema.

Así, se creará una marca del sistema de navegación en la memoria USB que servirá a la Toolbox para registrar su sistema en su cuenta y que permitirá a la Toolbox identificar las actualizaciones disponibles para su sistema.

Introduzca la memoria USB en el ordenador (que deberá estar conectado a internet). Cuando el sistema esté conectado y la Toolbox lo encuentre en la lista de sistemas disponibles, el nombre del sistema (o del software) aparecerá en la zona superior de la ventana Toolbox.

Si ha seguido las instrucciones, ha introducido la memoria USB y se ha conectado, su sistema ha quedado registrado en su perfil de usuario.

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (3/4)

Descarga de las actualizaciones en la memoria USB

Si ha adquirido contenidos gratuitos o de pago, haga clic en el botón de actualizaciones de la barra de menús situada a la izquierda de la Toolbox.

El botón de actualizaciones abre una pantalla que indica todas las actualizaciones disponibles, como:

- los artículos que ha adquirido pero que aún no ha instalado (actualizaciones o extras),
- las actualizaciones o extras gratuitos que ha añadido a la cola de instalación desde el Catálogo,
- las actualizaciones del sistema (si hay disponible alguna versión más reciente),
- las actualizaciones gratuitas especiales.

Todas las actualizaciones disponibles se indican por región en una lista y en un mapamundi.

Por defecto, aparecen seleccionados para instalarse todos los artículos de todas las regiones. Si decide omitir temporalmente una región, desactive la casilla del inicio de la línea de la tabla correspondiente. Una vez revisada la tabla, haga clic en el botón Instalar situado en la zona inferior de la pantalla, para iniciar el procedimiento de instalación.

La Toolbox comenzará a descargar e instalar las actualizaciones seleccionadas. Espere hasta que aparezca el mensaje que anuncia que la operación ha concluido.

La Toolbox le avisará si los artículos seleccionados superan la capacidad máxima del sistema de navegación. En tal caso, podrá seleccionar los artículos que quiere instalar o suprimir del sistema, para respetar el límite de capacidad.

Aunque haya suprimido artículos del sistema, seguirán siendo suyos y podrá instalarlos posteriormente de manera gratuita.

No retire la memoria USB del sistema ni la desactive durante una actualización.



En algunos países es ilícito descargar y activar la opción de las alertas de radares y puede ser considerado como infracción de la normativa.

ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA (4/4)

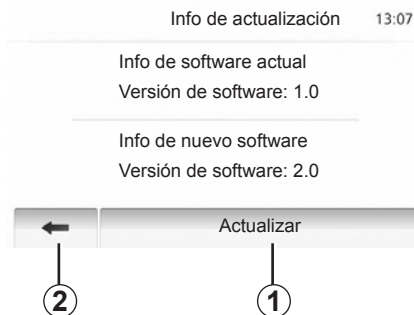
Actualización del sistema y la cartografía

Una vez concluida la descarga, puede extraer la memoria USB del ordenador. Introduzca la memoria USB en el puerto USB del sistema de navegación.

Cuando el sistema está activo, identifica automáticamente las actualizaciones disponibles en la memoria USB y propone actualizar el sistema o la cartografía según las actualizaciones disponibles en la memoria USB.

Nota: solo es posible descargar e instalar una actualización del sistema si hay alguna versión más reciente disponible.

A



- Se muestra automáticamente la pantalla **A** una vez se ha conectado la memoria USB.
- Pulse **1** para iniciar la actualización. Pulse **2** para volver a la pantalla anterior.

El proceso de actualización se inicia automáticamente. No haga nada más durante el proceso de actualización de su sistema.

Una vez concluida la actualización, el sistema de navegación se reiniciará con todas las nuevas funciones actualizadas.

El sistema puede reiniciarse automáticamente durante el proceso de actualización. Espere hasta que se muestre la pantalla de la radio.

En caso de interrupción involuntaria de la actualización, repita el proceso desde el principio.

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (1/2)

Sistema		
Descripción	Causas	Soluciones
No se visualiza ninguna imagen.	La pantalla está en espera.	Compruebe que la pantalla no está en espera.
No se oye ningún sonido.	El volumen está al mínimo o está activada la función de silencio.	Suba el volumen o desactive la función de silencio.
Los altavoces derecho, izquierdo, delantero o trasero no emiten ningún sonido.	Los parámetros balance o fader son incorrectos.	Ajuste el sonido balance o fader correctamente.

Navegación		
Descripción	Causas	Soluciones
La posición del vehículo en la pantalla no corresponde a su emplazamiento real.	Mala localización del vehículo debido a la recepción GPS.	Desplace el vehículo hasta obtener una recepción correcta de las señales GPS.
Las indicaciones facilitadas en la pantalla no corresponden a la realidad.	La versión del sistema está obsoleta.	Consiga la última versión del sistema.
Algunos apartados del menú no están disponibles.	En función del mando en curso, algunos apartados no están disponibles.	

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (2/2)

Navegación		
Descripción	Causas	Soluciones
El guiado vocal no está disponible.	El sistema de navegación no tiene en cuenta la intersección. El guiado vocal está desactivado.	Suba el volumen. Compruebe que el guiado vocal está activado.
El guiado vocal no corresponde a la realidad.	El guiado vocal puede variar en función del entorno.	Conduzca en función de las condiciones reales.
El itinerario propuesto no empieza o no termina en el destino deseado.	El sistema no reconoce el destino.	Introduzca una ruta próxima a la del destino deseado.

Teléfono		
Descripción	Causas	Soluciones
No se oye ningún timbre ni ningún tono.	El teléfono móvil no está conectado al sistema. El volumen está al mínimo o está activada la función de silencio.	Compruebe que el teléfono móvil está conectado al sistema. Suba el volumen o desactive la función de silencio.
No es posible realizar una llamada.	El teléfono móvil no está conectado al sistema. El bloqueo del teclado del teléfono está activado.	Compruebe que el teléfono móvil está conectado al sistema. Desbloquee el teclado del teléfono.

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

acoplar un teléfono	E.43
agenda	E.46
agenda de direcciones	E.28, E.37 – E.38
agudos	E.20
ajustes	E.40 → E.42, E.49 – E.50
luminosidad	E.49
navegación	E.40 → E.42
reparto del sonido detrás / delante	E.20
reparto del sonido izquierda / derecha	E.20
anomalías de funcionamiento	E.55 – E.56
ARTIST	E.18
AUX	E.17 → E.19

B

BALANCE	E.20
bandas FM / LW / MW	E.14 → E.16
BASS	E.20
Bluetooth®	E.43, E.45 – E.46
búsqueda acelerada	E.17

C

conectar un teléfono	E.45
conexión Bluetooth	E.45
corte del sonido	E.13

D

desacoplar un teléfono	E.44
descolgar una llamada	E.48
desplazamiento por el mapa	E.36
destino	E.25 → E.30, E.37 – E.38
desvío	E.31 → E.35

F

FADER	E.20
fuelle auxiliar	E.17 → E.19

G

gama de ondas	E.14 → E.16
GPS	
recepción	E.21
receptor	E.21, E.42
guiado	
activación	E.31
cancelación	E.35
mapa	E.31 → E.36
vocal	E.31 → E.35

H

hora	E.49
visualización	E.49

I

introducir una dirección	E.25
itinerario detallado	E.31 → E.35

LL

llamar	E.47
--------------	------

LL

llave USB	E.51 → E.54
-----------------	-------------

M

mapa	
ajustes	E.36, E.39
escala	E.22
mapa digital	E.21
visualización	E.22, E.36
marcar un número	E.46
marcha	E.10
memorizar una emisora de radio	E.14 → E.16
modo 3D/2D	E.31
modo LIST/LISTA	E.14

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

modo MANU/MANUAL E.14
modo PRESET E.14 → E.16

N

numerar E.47
número favorito E.46

P

pantalla
 ajustes E.36
 pantalla navegación E.31 → E.36
 stand-by E.10
 visualizaciones de navegación E.31 → E.35
parada E.10
parámetros E.20
POI (puntos de interés) E.26 – E.27, E.36
punto de interés E.26 – E.27, E.36

R

RDS E.5, E.16
recibir una llamada E.48
reglajes
 audio E.20
reproductor de audio Bluetooth®
 acoplar E.18
 desacoplar E.18

S

sistema
 actualización E.51 → E.54

T

toma Jack E.19
toma USB E.18, E.51 → E.54

U

USB E.51 → E.54

V

validar un destino E.29 – E.30
volumen E.13
volumen comunicación E.13
volumen: adaptado a la velocidad E.13

W

WMA E.17